



1106 Budapest, Maglódi út 25.
Telefon: 431-7600 Fax: 261-2389
E-mail: midl@t-online.hu

PRODUCT INFORMATION SHEET / TERMÉK LEÍRÁS

Product name / Termék neve :	Citrom Terpén Konc
Supplier / Beszállító cég neve :	Midl kft
Quality system(s) / Minőségügyi rendszer :	HACCP
Contact person / Kapcsolattartó:	Mészáros Gábor ügyvezető
Tel. and e-mail adress / Telefonszám és e-mail cím:	+36 30 397 7886
Emergency contact person (0-24 h) / Kapcsolattartó rendkívüli esetekre (0-24h):	Mészáros Gábor ügyvezető +36 30 397 7886
Tel. and e-mail adress / Telefonszám és e-mail cím:	midl@t-online.hu
Producer / Gyártó cég neve:	Midl Kft

Product information / Termék ismertetés	
Product description / Termék leírás:	A koncentrátum a termék jellegének megfelelően vizet, alkoholt és illóolajokat tartalmaz. A felhasznált összes alapanyag a FAO//WHO és az EEC direktíváknak megfelel
Appearance / Megjelenés:	Folyékony hallmazállapotú.
Colour / Szín:	Színe világos sárgás színű, áttetsző foladék.
Taste / Íz:	citrom és menta aromás íze
Smell / Illat:	Kellemes citrom és borsmenta illatú, idegen szagtól mentes.
Granule size / Szemcseméret:	folyékony
Allowed % out of specified granule size / Határértéken kívül eső szemcseméret aránya:	
Texture / Textúra:	NA
Foreign matter / Idegenanyag:	NA
Country of origin / Származási ország :	EU Magyarország

Delivering, packaging and storing information / Szállítási, csomagolási és tárolási információk	
Net weight / Nettó tömeg :	500 g
Packaging style / Csomagolás módja :	kanna
Packaging material type / Csomagoló anyag típusa :	műanyag (Coax)
Size of packaging / Csomagolás mérete (cm) :	0,5 l
Weight of packaging / Csomagoló anyag tömege (kg) :	
Specified temperature by delivery / Szállítási hőmérséklet :	Környezeti hőmérséklet
Storage conditions / Előírt tárolási feltételek:	Száraz, fénytől védett, jól szellőző, hűvös helyen, minden gyújtóforrástól távol.
Shelf life from production / Szavatossági idő gyártástól:	Fenti raktározási körülmények betartása mellett a termék minőség megőrzési ideje 1 év, eredeti, zárt csomagolásban
Labelling information / Felirat a csomagoláson:	Termék megnevezés, összetevők, gyártási idő, gyártási szám, minőség megőrzési idő, felhasználási javaslat, tárolási feltételek, nettó súly, forgalmazó adatai

Microbiological standards / Mikrobiológiai paraméterek :		
	(m)/ g	(M)/ g
Mikrobaszám	-	-
Coliform	-	-
E.coli	-	-
Staphylococcus aureus	-	-
Élesztő és penészgomba	-	-
Salmonella /25g	-	-
Enterobacteriaceae	-	-
Listeria monocytogenes / 25 g	-	-
Others:	-	-

With

x < m = good quality / megfelelő

m < x < M = acceptable quality / még elfogadható minőség



1106 Budapest, Maglódi út 25.
Telefon: 431-7600 Fax: 261-2389
E-mail: midl@t-online.hu

x > M = not acceptable quality / nem elfogadható minőség

Chemical / Analytical Information / Kémiai-fizikai információk	
Moisture content / Nedvességtartalom (%):	
Fat content / Zsírtartalom (%):	0
Salt content / Sótartalom (%):	0
Ash content / Hamutartalom (%):	NA
Sand content / Homoktartalom (%):	NA
Dry material content / Szárazanyag tartalom (%):	NA
Volatile material content / Illóanyag tartalom (%)	NA
AW value / Víz aktivitás érték :	NA
SO ₂ (mg/ kg):	NA
Density / Sűrűség :	NA
Viscosity / Viskozitás :	NA
pH:	NA
Other / Egyéb:	
Other / Egyéb:	
Other / Egyéb:	

Chemical and certain contamination / Vegyi és egyéb szennyezettség		
3-MCPD:	(µg / kg)	-
Aflatoxin B1:	(µg / kg)	-
Aflatoxin Total:	(µg / kg)	-
Arsen (As):	(mg / kg)	-
Lead (Pb):	(mg / kg)	-
Mercury (Hg):	(mg / kg)	-
Cadmium (Cd):	(mg / kg)	-
Nehézfém tartalom		-
Other / Egyéb:		-
Other / Egyéb:		-

Contamination declaration / Nyilatkozat szennyeződésről		
This product meets the requirements of the European Union Directives and regulations relating to pathogenic micro-organism, heavy metals and pesticides. This product is free from foreign bodies. A termék kielégíti az Európai Unió vonatkozó direktíváit és szabályait a patogén mikrobákra, nehéz fémekre és a peszticidekre vonatkozóan . A termék nem tartalmaz idegen anyagokat.	YES	NO

Component values (per 100 g product) / Hatóanyag adatok (100 g termékben)	
hatóanyagok:	kcalTKJl
Limonén	8,5g
alkohol	10 g
propilén glikol	9,9g
	0 g
	0 g
	0 g

Traceability / Nyomonkövethetőség	
Are there measures in place to control the traceability system ? / Van-e bevezetett és ellenőrzött nyomonkövethetőségi rendszerük?	Saját, papír alapú nyomonkövetési rendszer.
Which code make certain the traceability on the packaging ?/ A csomagoláson található információk közül melyik biztosítja a termék nyomonkövethetőségét?	Gyártási szám, gyártási idő,

Irradiation treatment information / Sugárkezelésre vonatkozó információ		
Was the product or any of its ingredients treated with irradiation ? Volt a termék vagy annak valamelyik alkotórésze kezelve rádióaktív sugárzással ?	YES	NO

Ingredient declaration / Ösztevők deklarációja

According to the EU legislation (1169/2011/EU) we have to declare **all** ingredients used in the product. This means that we have to split up the ingredients of composed this product. Therefore we need extra information about our raw material. Please complete following table.



1106 Budapest, Maglódi út 25.
Telefon: 431-7600 Fax: 261-2389
E-mail: midl@t-online.hu

Az érvényes EU szabályozás (1169/2011/EU) szerint az **összes** alkotórészt fel kell tüntetni , amit használtunk a termék előállításához. Emiatt szükségünk van az összes alkotórészre amelyek a terméket alkotják. Ehhez extra információkra van szükségünk az alapanyagainkról , kérjük töltsék ki az alábbi táblázatot.

Ingredients declaration / Alkotórészek deklarációja		
Amount / Mennyiség (%)	Component / Összetevő	Country of origin / Származási hely
	Víz	Magyarország
	Alkohol	Magyarország
	Természetes növényi kivonatok (benne : citrom olj, borsmenta olaj, kapor olaj)	Magyarország

Additives declaration / Adalékanyagok deklarációja			
Amount / Mennyiség (%)	Name / Megnevezés	E-Number / E -szám	Category, technological function / Kategória, technológiai funkció
kisebb, mint 100 g/kg	Propilén-glikol	E 1520	Nedvesítőszer
kisebb, mint 10000mg /kg	Poliszorbát 80	E 433	emulgeátor

Declaration advice according to the food labelling Regulation 1169/2011/EU / Jelölési utasítás a 1169/2011/EU élelmiszer jelölési rendelet szerint a fenti termékre:

Koncentrátum

Allergen declaration regarding 1169/2011/EU/ Allergén anyagok deklarációja az 1169/2011/EU rendeletnek megfelelően		
Allergen Ingredient / Allergén összetevő	Present in product /Jelen van a termékben	Used in factory / Az üzemben használják
1 – Cereals containing gluten and products thereof ⁽¹⁾ / Sikértartalmú gabonafélék és Az azokból készült termékek ⁽¹⁾	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
2 – Crustaceans and products thereof / Rákfélék és azokból készült termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
3 – Egg and products thereof / Tojás és az abból készült termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
4 – Fish and products thereof / Hal és az abból készült termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
5 – Peanuts and products thereof / Földimogyoró és az abból készült termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
6 – Soybeans and products thereof / Szójabab és az abból készült termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>



1106 Budapest, Maglódi út 25.
Telefon: 431-7600 Fax: 261-2389
E-mail: midl@t-online.hu

7 – Milk and products thereof (lactose included) / Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt)	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
8 – Nuts and products thereof ⁽²⁾ / Csonthéjasok és az azokból készült termékek ⁽²⁾	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
9 – Celery and products thereof / Zeller és az abból készült termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
10 – Mustard and products thereof / Mustár és az abból készült termékek	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
11 – Sesame seeds and products thereof / Szezámag és az abból készült termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
12 – Sulphur dioxide and sulphites ⁽³⁾ / Kén-dioxid és szulfitok ⁽³⁾	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
13 – Lupin and products thereof / Csillagfürt és csillagfürt alapú termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
14 – Molluscs and products thereof / Puhatestűek és puhatestű-alapú termékek	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>

- (1) This group comprises: wheat, rye, barley, spelt, oats, spelt, kamut or their hybridised strains. / Ez a csoport magában foglalja a következő gabonaféléket: búza, rozs, árpa, zab, tönkölybúza, kamut ill. azok hibridizált fajtái.
- (2) This group comprises: almond, hazelnut, walnut, cashew, pecan nut, brazil nut, pistachio nut, macadamia nut, queensland nut. / Ez a csoport magában foglalja a következő dióféléket is: mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia és queenslandi dió.
- (3) The product is free from sulphite if then product is not higher than 10 mg/ kg (10 ppm) or 10 mg/litre expressed as SO₂ / A termék szulfit mentes ha a szulfit koncentráció nem magasabb, mint 10 mg / kg (10 ppm) vagy 10 mg/ liter SO₂-ban kifejezve.

Other allergen materials declaration / Egyéb allergén anyagok deklarációja					
Allergen Ingredient / Allergén összetevő	Present in product / Jelen van a termékben	Used in factory / Az üzemben használják	Allergen Ingredient / Allergén összetevő	Present in product / Jelen van a termékben	Used in factory / Az üzemben használják
Cow's milk protein / Tehéntej fehérje	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Legumes /pulses	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Soya protein / Szója fehérje	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	Peanut oil / Mogyoró olaj	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
Soya oil / Szója olaj	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	Nut oil / Dió olaj	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
Gluten / Glutén	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Sesame oil / Szezám olaj	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
Wheat / Búza	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Glutamate (E620-625)	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Rye / Rozs	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	Sulphite (E220-228)	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
Beef / Marha	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Cocoa / Kakaó	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Pork / Sertés	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Coriander / Korriander	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Chicken / Csirke	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	Carrot / Sárgarépa	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Maize / Kukorica	YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>

How do you prevent cross contamination with allergens? / Hogyan előzik meg az allergén anyagok keresztszennyeződését ?

Allergén anyagok elkülönített tárolása más helységben, időben elhatárolt gyártás, gyártás előtti takarítás

GMO Informations / GMO Információk				
1.	Is the product or any of its ingredients produced from or with GM material ? Van-e termékben olyan alkotórész amely génmanipulált alapanyagból vagy származékából készült ?	YES	<u>NO</u>	N.A.
2.	Does the product or any of its ingredients contain the following plants or derivatives of these plants ? Tartalmazza –e a termék a felsorolt növényeket vagy azok származékait ?			
	Maize / Kukorica		YES	<u>NO</u>
	Soy / Szója		YES	<u>NO</u>
	Potato / Burgonya		YES	<u>NO</u>
	Rape seed / Repce		YES	<u>NO</u>



1106 Budapest, Maglódi út 25.
Telefon: 431-7600 Fax: 261-2389
E-mail: midl@t-online.hu

	Rice / Rizs	YES	<u>NO</u>
	Sugar beet / Cukorrépa	YES	<u>NO</u>
	Tomato / Paradicsom	YES	<u>NO</u>
	Wheat / Búza	YES	<u>NO</u>
	Chicory / Cikória	YES	<u>NO</u>
	Other plants or derivatives are known as GM variants, namely / Egyéb növény vagy származék amely GMO variáns lehet ?	YES	<u>NO</u>
3.	If the product or any of its ingredients are produced from non GM material, on what base ? Ha a termék ill. annak alkotórészei nem génmanipulált alkotórészekből készültek, akkor milyen alapon ?		
	Own IP – system / saját (IP) természet azonos rendszer	YES	<u>NO</u> N.A.
	IP - system (raw material) supplier / (IP) természet azonos rendszert használó beszállító	YES	<u>NO</u> N.A.
	Other, namely / Egyéb : Csak nem gmo-s alapanyagok kerülnek felhasználásra, az alapanyag beszerzés éve óta kipróbált beszállítókon keresztül zajlik, ahonnan a származási és minőségi mérési eredményeket beszerezzük, valamint éves rendszerességgel szűrőpróba szerűen mintákat vizsgálatunk be.		
4.	Does this product need GMO declaration / labelling according EC 1829/2003 and 1830/2003 ? A termékhez szükséges-e GMO jelölés az 1829/2003 ill. 1830/2003 direktíva szerint ?	YES	<u>NO</u>
5.	Does any other kind of product occur in the factory which is from GM material? A gyártóüzemben előfordul-e génmanipulált egyéb termék?	YES	<u>NO</u>
	If yes, Are preventive measures in place to control cross contamination of this product with GM material? / Ha igen, működik-e ellenőrző rendszer a keresztszennyeződés megelőzésére?	YES	NO
	Which method? / Milyen módszerrel?:		

Safety data sheet information / Biztonsági adatlapra vonatkozó információ

Does this product need Safety data sheet declaration according 1907/2006 regulation / A termékhez szükséges-e a Biztonsági adatlap kitöltése a 1907/2006 rendelet szerint?	<u>YES</u>	<u>NO</u>
--	------------	-----------

Signature/Aláírás	Supplier /Beszállító	Jóváhagyta	Mészáros Gábor
Company Name/ cég neve	MIDL KFT	Supervised by / Ellenőrizte :	Mészáros Gábor
Kiadta :	Molnár Ildikó	Date/ Dátum :	2020.03.13.
Function/Beosztása :	min.tanácsadó	Initials / Kézjegy:	
Date/Dátum :	2020.03.13.		
Signature and stamp/ Hivatalos aláírás:		Validity/Érvényesség	2 év, vagy visszavonásig